

*Está terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de este texto en cualquier medio escrito o digital, así como su representación, tanto por compañías profesionales o de aficionados, sin haber solicitado autorización previa a la SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA, a través del siguiente link:*

*<http://www.sgae.es/clientes/escoge-tu-licencia/teatro-y-danza/representacion-de-obras-de-teatro-en-el-extranjero-excepto-italia-y-america-del-sur-salvo-brasil/>*

*Una vez dentro, el solicitante deberá elegir si se trata de una petición aficionada o profesional.*

*En caso de tener algún problema pueden ponerse directamente en contacto con la SGAE MADRID, a través del siguiente correo: [mmacia@sgae.es](mailto:mmacia@sgae.es) o bien con Don Manuel Maciá tfno. 34.913499579. También pueden contactar con la autora en el siguiente correo: [stellamanaut@hotmail.com](mailto:stellamanaut@hotmail.com) o el tfno. 34.685662830.*

*Todos los textos teatrales de Stella Manaut están protegidos, asimismo, por el Registro de la Propiedad Intelectual de Madrid.*

*El infringir cualquiera de los aspectos arriba mencionados puede ser constitutivo de delito contra la Propiedad Intelectual (artículos 270 y siguientes del Código Penal español)*

## LA OTRA DULCINEA

DON QUIJOTE

Vayamos hacia el Toboso  
Porque he de comprobar  
Si es mentira o realidad  
Lo que allí vieron mis ojos.

(Soñador)

.... Esa perfecta beldad,  
esa tan dulce criatura  
con aquella donosura,  
aquél cuerpo escultural.

SANCHO

(Incrédulo y realista)  
Mirad, señor, que no es tal,  
Al menos la que yo vide  
Que mi entendimiento impide  
Afirmar tal necesidad.

DON QUIJOTE

(Enfadado)

Como osas, vil manchego,

Contradecir a tu amo  
Y por estas (gesto o sonido apropiado) yo reclamo  
Que veas lo que yo veo.

SANCHO

(Resignado)

Bien está. No digo más.  
Que yo acato con cordura  
Lo que vos, en la locura,  
pensáis que es realidad.

DON QUIJOTE

(Nervioso)

Deja ya de hacer el oso  
Y arrea bien el borrico  
Porque, según certifico,  
Aquello es ya el Toboso.

SANCHO

Estoy seco y sin aliento...  
Y es que estamos en verano.  
¡Vaya idea la del amo  
viajar en este momento!

QUIJOTE

Vayamos a la posada  
Que es allí donde, por cierto,  
De eso no hace mucho tiempo,  
Encontré a mi dulce amada.

SANCHO

Entremos ya, mi señor  
A refrescar el gáznate  
Con un buen vino de Oñate  
Que el calor es de rigor.

DON QUIJOTE

(Soñador)

Preguntaré al mesonero  
Por esa bella criatura  
Que, con tanta donosura  
Nos atendió allá en Enero

(Dirigiéndose al Mesonero)

¿Podéis decirme, buen hombre,  
que fue de aquella beldad  
de hermosura sin igual  
y Dulcinea por nombre?

MESONERO

He de decir, con perdón,  
Que no existe tal criatura,  
Ni nadie de esa hermosura  
Del Toboso a Torrejón

Menos en esta taberna  
Donde sólo una ramera  
De nombre Maritornera  
Con los clientes alterna.

DON QUIJOTE

(Enfadado)

Lo que oigo me cabrea  
Esa que decís, ventero,  
No ha de ser la que yo espero  
No puede ser Dulcinea

Dime, ventero, ahora mismo  
Donde mora esa doncella  
Que yo me muero sin ella  
Que yo sin ella me abismo.

VENTERO

Decir no puedo otra cosa  
Que la dama que os preocupa  
No es doncella, sino puta  
Y en esta casa reposa

DON QUIJOTE

(Fuera de sí)

¡Como osas, mentecato,  
decir que mi Dulcinea  
es una de tus rameras  
con tan grande desacato!

Esta lanza que aquí ostento  
Os clavaré en el riñón  
Si no cambiáis de opinión  
Sobre quien roba mi aliento.

SANCHO

Señor, seguid mi consejo  
Y la lanza, por favor,  
Dejad junto al mostrador  
Porque os jugáis el pellejo

VENTERO

¿En verdad queréis señor  
Conocer a tal "doncella?"  
Fácil será hablar con ella  
Aunque sea en camisón

Esperad, vaya por Dios,  
Que ahora mismo la despierto  
Pues duerme con el maestro  
Con quien anoche ligó.

DON QUIJOTE

¿Que duerme con ese vil?  
¿Es que no sabe de letras  
y necesita horas extras  
para aprender a escribir?

SANCHO

Señor, escuchad al mesonero  
Que mujer en la posada  
Si es soltera y no casada  
Zorra será por dinero.

DON QUIJOTE

¡Si aprecias tu vida, Sancho,  
Trágate ese disparate  
O te apretaré el gaznate  
Quedándome más que ancho!

SANCHO

.... Yo me callo, si señor  
pero mirad la ramera  
que baja por la escalera.  
No diréis que es un primor.

DON QUIJOTE

(Romántico)

¡Sin duda ha de ser ella  
la dueña de mis lamentos  
la que me quita el aliento  
la que luce cual estrella!

Con vos me quiero casar  
Dama de tan bello porte...  
Aunque, acaso os importe  
Un hidalgo desposar,

Que merecéis por consorte  
A un Príncipe de Verona  
Que os lauree con corona  
Y os introduzca en la corte.

### MARITORNERA

(Dirigiéndose al Mesonero con voz aguardentosa y vulgar)

¿Para esto me has llamado  
con tanta priesa y empeño  
que, en lo mejor de mi sueño,  
¡cago en tal! me has despertado?

¿Y vos, señor, pretendéis  
Desposar a una ramera?  
Se ve que la entendederá  
Muy tocada la tenéis.

Siendo yo niña y muy casta  
La virginidad perdí,  
Mejor dicho, la vendí,  
A un viejo pederasta

Cada noche, caballero,  
Me acuesto con un cliente,  
O con varios pretendientes  
Si me ofrecen buen dinero.

Cinco hijos tengo ya  
Aunque el coño yo me lave  
Con un libro de vinagre  
Tras tanto y tanto folgar.

### SANCHO

Oídmeme, por caridad,  
Que está gorda y revenida,  
y huele a olla podrida  
No veis que dice verdad.

DON QUIJOTE

(Dirigiéndose a Maritornera)

Bella eres mi papisa

No hagas caso a este demente

Porque no es nada decente

Que hable de aquesta guisa

Vamos, date buena prisa

Que, a lomos de Rocinante,

Viajaremos al instante.

Sube, y ponte la camisa.

SANCHO

Escuchadme otras razones

Que el jamelgo está muy flaco

Y no aguantará un morlaco

De tamañas dimensiones

MARITORNERA

¡Dejadme ya, loco hidalgo,

Que no me muevo de aquí.

Olvidaos ya de mí

Que yo con vos no cabalgo!

Y mirad lo que os digo

De una vez y buenamente,

Que no soy mujer decente

Sino una puta de abrigo

Meretriz de las más ducas

Que me vendo por entero

Sacando buenos dineros

A quien me abra su hucha.

Esta noche, por derecho,

Han pasado por mi cama

Cuatro hombres y una dama  
Y tengo el cuerpo deshecho.

Además, estoy preñada  
Sifilítica perdida.,  
Puede que tenga hasta el sida  
Aunque sea una avanzada.

¡Quedad con Dios y el diablo!  
Y buscaos otra dama  
Que yo me vuelvo a la cama  
Que yo con vos no cabalgo

SANCHO

Señor, sigamos camino  
Pues no es en el Toboso  
Donde encontrareis reposo  
No hagáis más el palomino.

DON QUIJOTE

(Pensativo y apesadumbrado)  
Quizá estuviera errado  
Y fuera en lejana aldea  
Donde encontré a Dulcinea  
¡Vaya chasco me he llevado!

... Razón tienes, viejo Sancho.  
Volvamos a los caminos  
En busca de otro destino  
Que ese me vino muy ancho

Si queréis un buen vivir  
Escuchad sano consejo  
De este caballero viejo  
Pues sabio es el prevenir:

Aquél que de amor la fiebre  
Tenga por enfermedad  
Que ande con parquedad  
O tendrá gato por liebre.